

中国历代

名家流派诗传

费振刚◎主编 叶君远◎著

诗传

(下)

吴伟业与娄东

吉林人民出版社

中国历代名家流派诗传

费振刚

吴伟业与娄东诗传（下）

叶君远 著

吉林人民出版社

吴伟业与娄东诗传(上、下)

著 者:叶君远 责任编辑:刘树炎

封面设计:王 媛

吉林人民出版社出版 发行

(中国·长春市人民大街 7548 号 邮政编码:130022)

印 刷:北京市朝教印刷厂

开 本:850mm×1168mm 1/32

印 张:16

标准书号:ISBN 7—206—03494—2/I·209

版 次:2005 年 7 月第 2 版 印 次:2005 年 7 月第 1 次印刷

印 数:1 000 册 定 价:40.00 元(共两册)

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

目 录

赠陆生	1
吾谷行	6
悲歌赠吴季子	10
遣 闷·六首选四	13
咏拙政园山茶花·并序	19
短 歌	24
五月寻山夜寒话雨	27
夜泊汉口	28
穿 山	29
过闻果师园居	30
读史杂 感·十六首选四	31
再简子俶	38
感 事	39
晚 泊	41
遇旧友	42
座主李太虚师从燕都间道北归，寻以南昌 兵变，避乱广陵，赋呈·八首选二	43
海 溢	46
课 女	47

冬 霁	48
野 望·二首	49
旅泊书怀	51
项王庙	52
曹秋岳、龚芝麓分韵三首赠赵友沂, 得江州书	
三字·选一	55
病中别孚令弟·十首选三	57
送孙令修游真定	60
送周子俶、张青珮往河南学	
使者幕·六首选一	61
送穆苑先南还·四首选一	63
送纪伯紫往太原·四首选一	64
猿	66
过韩蘄王墓·四首选二	67
送王子维夏以牵染北行·四首选二	70
哭亡女·三首	73
中秋看月有感	76
咏 月	77
三峰秋晓	78
楼闻晚角	80
暑夜舟过溪桥示顾伊人	82
过吴江有感	83
叶君允文偕两叔及余兄弟游寒山深处	85
寒山晚眺	86
梅 村	87
白门遇北来友人	89

有 感	91
和王太常西田杂兴·八首选一	93
与友人谈遗事	95
追 悼	97
海市四首次张石平观察韵·选一	98
琴河感旧·四首选二·并序	100
杂感·二十一首选三	106
鸳湖感旧	111
过朱买臣墓	113
自 叹	115
钟 山	117
台 城	119
鸡鸣寺	121
功臣庙	123
秣陵口号	125
江楼别幼弟孚令	127
扬 州·四首	128
过淮阴有感·二首	134
自 信	138
新河夜泊	139
将至京师寄当事诸老·四首选一	140
怀古兼吊侯朝宗	142
郟城晓发	145
江城远眺	146
赠辽左故人·八首选二	148
登缥缈峰	151

别维夏·····	153
赠学易友人吴燕余·二首选一·····	155
题华山蘼庵和尚画像·二首选一·····	157
感旧赠萧明府·····	159
子夜歌·十三首选二·····	162
采石矶·····	164
古 意·····	165
墙子路·····	166
乱后过湖上山水尽矣赋一绝·····	168
听朱乐隆歌·六首选二·····	169
赠寇白门·六首选二·····	171
临清大雪·····	174
任 丘·····	175
读史偶述·四十首选三·····	176
题 帖·二首选一·····	179
送友人出塞·二首·····	181
口占赠苏昆生·四首选二·····	183
戏题士女图·十二首选二·····	185
临终诗·四首选二·····	187
周 肇	
赠陆翼王·····	189
病中元夕有感·····	192
王 揆	
临清阻泊·····	194
偕伯氏周臣过织帘先生故居同顾伊人访 陈确庵夜宿·····	196

许 旭

- 赠余不远..... 198

黄与坚

- 闻 砧..... 200
金陵杂感·选一..... 202
沂州客店遇同乡友人..... 204
功臣山..... 206

王 撰

- 中秋山塘曲..... 207
闻雁有感..... 209

王 昊

- 兵船行..... 210
久 客..... 213
惊闻·二首选一..... 214
黄州杜于皇兵阻客妾赋此慰之..... 216

王 抃

- 送友还蜀中..... 218

王曜升

- 登北固山..... 221
过礪城故宅..... 223

顾 湄

- 阅江楼..... 225

王 掇

- 教坊老叟行..... 227
谒伍相国祠..... 237
喜吴弘人闻夏南还..... 239

毛师柱

舟中两梦亡妇诗以志感..... 241

方山阻风..... 243

沈受宏

九龙滩..... 244

忆 母..... 247

示 内..... 248

赠陆生^①

陆生得名三十年，
尚书墓道千章树^③，
京华浪迹非长计，
习俗谁容我弃捐^⑥，
古来权要嗜奔走^⑦，
古来贫贱难自持，
陆生落落真吾流^⑩，
好将轻侠藏亡命^⑪，
丈夫肯用他途进^⑬？
狡狴原来达士心^⑮，
黄金白璧谁家子^⑰，
铜山一旦拉然崩^⑱，
嗟君时命剧可怜，
本叶山头悲夜夜^⑳，
江花江月归何处？
红豆啼残曲里声，
屈指乡园筍蕨肥^㉑，
莼鲈正美书堪寄^㉒，
君不见鸿都买第归来客^㉓，
布衣好客囊无钱^㉔。
处士江村二顷田^㉕。
卖药求名总游戏^㉖。
才名苦受人招致。
巧借高贤谢多口^㉗。
一飡误丧生平守^㉘。
行年五十今何求？
耻把文章谒贵游^㉙。
相逢误喜知名姓^㉚。
栖迟不免文人病^㉛。
见人尽道当如此^㉜，
却笑黔娄此中死^㉝。
蜚语牵连竟配边^㉞。
春申浦上望年年^㉟。
燕子莺儿等飘絮^㊱。
白杨哭断斋前树^㊲。
南烹置酒梦依稀^㊳。
灯火将残泪独挥。
驷马轩车胡辟易^㊴。

西园论价喜谁知^①， 东观抡文矜莫及^②。
 从他罗隐与方干^③， 不比如君行路难。
 只有一篇《思旧赋》^④， 江关萧瑟几人看^⑤？

注释：

①此诗作于清顺治十五年（1685）。陆生，指陆庆曾。他字子元，松江（今属上海）人。素有才名，以序贡入国子监。顺治十四年参加顺天乡试中举。而同年即被“科场案”牵连下狱，十五年四月被判流徙尚阳堡（在今辽宁开原县东）。后死于遣戍之所。参见孟森《明清史论著集刊·科场案》。吴伟业对清廷兴大狱以示威压的行径感到愤慨，对无端被祸的汉族文士深表同情，一连写下三首七言歌行以寄慨。此首即为其中之一。清人孙铤说此诗“无数奖借，无数牢骚，无数怜惜，深情丽笔，驰骋温（庭筠）、李（商隐）之间。”（《皇清诗选》）

②布衣：指没有做官的读书人。

③尚书：指陆庆曾的祖父陆树声。据《明史》卷216《陆树声传》，陆树声，字与吉。嘉靖二十年（1541）会试第一。官至礼部尚书，卒年九十七。千章树：千株大树。章，大木材。据清董含《三冈识略》，陆庆曾被流放尚阳堡前夕，其祖墓之树全部枯死，栖鸟迁往他木筑巢。

④处士江村：松江机山脚下有平原村，为晋朝陆机做官之前读书处。陆机为陆庆曾远祖。以上二句述陆庆曾家世及家业。

⑤卖药求名：据《后汉书》卷83《逸民列传》载，世家子韩康常在名山采药，贩卖于长安市上，口不二价，三十余年。一次有一女子买药，韩康坚持不让价。女子生气说：“你是韩伯休（韩康字伯休）吧？就这样不二价吗？”韩康叹息说：“我本来为了避名，而如今小女子都知道有我，我还卖什么药呢？”此用其典，含有陆庆曾本不想出名，名气却广为人知之意。

⑥弃捐：指放弃科举功名。

⑦嗜奔走：喜爱奔竞趋附之人。

⑧高贤：高尚贤良之人。多口：指众人的议论。此句意思说那些权贵显要常常巧妙地借吸引高尚贤良之士来防止、回避舆论的批评。

⑨一食（sūn 孙）：一顿饭。守：操守。

⑩落落：形容独立耿介，不随人俯仰。

⑪“好将”句：称赞陆庆曾行侠仗义，勇于急人之难。好（hào 号），喜欢。轻侠，轻生重义，肯舍己助人。藏亡命，收留、藏匿逃亡之人。此用《史记》卷124《游侠列传》朱家“所藏活豪士以百数”“专趋人之急，甚己之私”之典。

⑫“耻把”句：称赞陆庆曾不趋炎附势。谒，拜见。贵游，指显贵。

⑬肯用他途进：怎肯通过不正当的途径取得功名或得到提升。

⑭“相逢”句：意思说误以为名声为人所知是好事，因而欢喜。据清无名氏《研堂见闻杂录》载，顺治十四年顺天乡试之前，许多应考士子贿赂考官，以求打通关节。而陆庆曾为明礼部尚书陆树声之孙，家世贵显，他本人又素有才名，广为人知，因此不待贿赂，考官反而都想将他罗致门下。

⑮狡狴（kuǒi）：狡诈奸滑。达士：原意为通达事理之人，这里的意思是通晓世故之人。指那些贿赂考官的士子。

⑯栖迟：落魄失意。

⑰“黄金”句：指士子中的富家子弟。

⑱当如此：谓应当贿赂考官，打通关节。

⑲“铜山”句：比喻某些富家子弟以钱财贿通考官的事情败露。铜山，用西汉邓通的典故。据《史记》卷125《佞幸列传》载，汉文帝宠幸邓通，赐他铜山，允许他铸钱。当时，邓氏钱遍天下。拉然，塌倒貌。

⑳黔娄：古代隐士。家贫，不肯出仕，死时衾不蔽体。见汉刘向《列女传·鲁黔娄妻》。这里用以代指无辜被“科场案”牵连的贫寒士子。

㉑蜚（fēi 飞）语牵连：指陆庆曾遭人诬陷而被牵连进“科场案”

中。蜚语，没有根据的诽谤。配边，发配边塞。

②木叶山：在今内蒙古自治区开鲁县南，地近尚阳堡。按此句写陆庆曾在流放之地的心情。

③春申浦：黄浦江的别称。误传战国楚春申君黄歇疏凿此江，因而得名。此江流经松江县。按此句写陆庆曾家人盼望他归来的心情。

④“江花”二句：承“木叶山头”一句，接着写陆庆曾思念家乡的心情。意思说美丽的江花江月不知到哪里去了，可爱的燕子黄莺也同飘絮一般消失，见不到了。

⑤“红豆”二句：承“春申浦上”一句，接着写陆庆曾的家人思念他的痛苦心情。上句典出唐王维《相思》诗：“红豆生南国，春来发几枝？愿君多采撷，此物最相思。”取“相思”之意。下句典出《南史》卷18《萧惠开传》：南朝宋萧惠开出身贵戚，博览文史。因不得志，其所住斋前本来种花草甚美，他全部铲除而另植白杨，每对人说：“人生不得志，虽活到百岁也要算是夭折了。”此取“矢志”之意。二句大意说陆庆曾的家人因为思念惨遭不幸、落魄失意的陆庆曾而哀哭不已、悲痛欲绝。

⑥筍蕨：竹筍和蕨菜。

⑦南烹：用南方烹饪方法做出的饭菜。

⑧莼鲈：莼菜和鲈鱼。按莼菜羹和鲈鱼脍是吴地著名美味。

⑨鸿都买第：据《后汉书》卷52《崔寔传》，汉灵帝时开鸿都门，公开张榜贩卖官爵。又据《陈书》卷24《袁宪传》，南朝梁时，诸生考试多行贿赂。袁君正的门客岑文豪劝君正为其子袁宪准备贿礼，袁君正回答说：“我岂能用钱为儿子买第（第，指功名）呀。”后世遂用“鸿都买第”泛指买官行贿。归来客：指那些在科举考试中确实行过贿而衣锦还乡者。

⑩“驷马”句：写那些“鸿都买第归来客”不可一世的气焰。驷马，古代一车套四马，合称“驷”。轩车，官员乘坐的高大的车。胡，远。辟易，惊退。“胡辟易”指人们见到那些归来客的高车大马吓得远远避让。

⑪西园论价：西园是汉上林苑的别名。据《后汉书》卷78《宦者

列传》载，灵帝时，将要做官的人都须先到西园，与掌权宦官论定价钱，然后才获准赴任。此用其典，指行贿赂买通考官。

⑫东观抡文：东观是东汉洛阳南宫之内观名，章帝与和帝时为皇宫藏书之所。抡文：选拔文章。矜：骄傲。以上二句是说那些行贿赂买通考官之人的内心喜悦又有谁能够知晓，他们因为文章被考官选中而骄傲无比。

⑬罗隐：唐末诗文家。字昭谏，余杭（今属浙江）人。本名横，因十举进士不第，乃改名隐。参见元辛文房《唐才子传》九。方干：唐诗人。字雄飞，新定（今浙江建德）人。因貌丑免唇，举进士不第。隐居于会稽镜湖。后遇医补唇，而年已老，遂终身不出。参见《唐才子传》七。罗隐、方干均有才而科举失意，故用以和陆庆曾相比。

⑭《思旧赋》：联系下句诗，可知此处所说《思旧赋》实指北周庾信所作的《思旧铭》，而非指晋向秀的《思旧赋》。《思旧铭》是为悼念萧永而作。萧永和作者一样，也是由南朝入北朝，被迫羁留于北地之人。庾信在这篇文章中既写出对朋友的追念，又抒发了强烈的乡关之思。参见《庾子山集注》卷12。在本诗中，“《思旧赋》”喻指陆庆曾所写的文章。

⑮江关萧瑟：语出唐杜甫《咏怀古迹五首》其一：“庾信平生最萧瑟，暮年诗赋动江关。”江关，江河关山。几人，指同样被“科场案”牵连而流放东北边塞的士子。

吾谷行^①

吾谷千章万章木^②，
中有双株向背生^③，
一株夭矫面东风，
黄鹄引吭鸣一声，
一株偃蹇踞阴崖^⑤，
雷劈烧痕翠鬣焦^⑥，
泥崩石断进枯根^⑧，
行人过此尽彷徨，
前山路转相公坟^⑨，
枝上子规啼碧血，
罗裙碧血招魂哭，
同伴几家逢下泪，
可怜吾谷天边树，
得免仓黄剪伐愁^⑭，
木叶山头雪正飞^⑮，
兄在长安弟玉关^⑰，
昨宵有客大都来^⑱，
便殿含毫题诏湿，
宫槐听取从官咏，
插石缘溪秀林麓。
并干交柯互蟠曲。
上拂青云宿黄鹄。
响入瑶花飞簌簌^④。
半死半生遭屈辱。
雨垂漏滴苍皮缩^⑦。
鼠窜虫穿隐空腹。
日暮驱车不能速。
宰木参差乱入云^⑩。
道傍少妇泣罗裙。
寡鹄羈雌不忍闻^⑪。
羨他夫婿尚从军^⑫。
犹有相逢断肠处^⑬。
敢辞漂泊风霜惧。
行人十月辽阳戍^⑯。
摘叶攀条不能去。
传道君王幸渐台^⑰。
阁门走马报花开^⑱。
御柳催成应制才^⑲。

定有春风到吾谷， 故园不用忧樵牧^②。
虽遇凋枯坠叶黄， 恰逢滋茂攢条绿^③。
由来荣落总何常， 莫向千门羨栋梁^④。
君不见庾信伤心《枯树赋》^⑤，
纵吟风月是他乡。

注释：

①此诗作于清顺治十五年（1658），咏被“科场案”牵连的孙旸，兼咏其兄孙承恩。孙旸（yáng 阳），字赤崖，常熟（今属江苏）人。少豪爽，有文名。顺治十四年顺天乡试中举，同年即被“科场案”牵连下狱，第二年四月流徙尚阳堡（在今辽宁省开原县东）。康熙二十年（1681）才得以赎归。其兄孙承恩，原名曙，字扶桑。顺治十一年举顺天乡试，十五年中状元。授翰林院修撰。十六年从顺治帝至南海子，中风寒，病卒，年仅四十。参见光绪《常昭合志稿》卷26《人物志》五及孟森《明清史论著集刊·科场案》。吾谷，山谷名，在常熟虞山之南，为孙氏祖坟所在地。山谷中多高大枫树，秋霜染丹，交错如绣。这首诗咏孙氏兄弟，托兴吾谷，且通篇以树为喻，手法巧妙，刻画形象。

②章：大木材称为“章”。

③向背：向阳和背阴。也就是下面诗句中所说的“面东风”和“踞阴崖”。

④“一株”四句：据陈康祺《郎潜纪闻》载，顺治十五年，孙承恩考中会试第一名。膺传前夕，顺治帝取阅孙承恩试卷，见其籍贯，怀疑与刚刚被遣戍的孙旸是一家人，乃遣大学士王熙至孙承恩居所面询。王熙与承恩友善，问他该如何回奏，承恩决定据实报闻。顺治帝即欣赏其文章，又喜其不欺，于是将他定为一甲第一名。此四句诗即隐喻承恩高中状元事，天矫，茁壮茂盛的样子。黄鹄，鸟名，形似鹤，善高飞。常用以比喻高才贤士。这里用黄鹄引吭高鸣比喻孙承恩一鸣惊人，在会试

中夺魁。瑶花，即“瑶华”，为“瑶华圃”的省称，是传说中仙人所居之处。这里喻指皇宫。“响入瑶花”是比喻孙承恩的文章、名字为皇帝所知。簌簌：象声词。

⑤“一株”句：自此句以下八句隐喻孙承恩遭受的屈辱与不幸。偃蹇，屈曲不得伸展的样子。

⑥翠鬣（liè 猎）：青绿色的松针。

⑦漏滴：指雨水渗入树心。苍皮缩：绿色的树皮变得皱缩。

⑧迸：裸露。

⑨相公坟：古代把宰相称为相公。这里的“相公”指严讷。他字敏卿，常熟人。明嘉靖时官至武英殿大学士。见《明史》卷193《严讷传》。据靳荣藩《吴诗集览》卷7上引《苏州府志》和《昭文县志》，严氏祠墓在常熟虞山锦峰之麓，距吾谷不远。按自此句以下八句插叙了另一位受到“科场案”牵连的常熟人——严贻吉的不幸。据《吴诗集览》卷7上引《壬夏日记》，严贻吉是严讷裔孙，字子六，明崇祯十六年（1643）进士。入清官给谏。顺治十四年顺天乡试，他居间受贿舞弊。事发，被腰斩，家产籍没入官，妻妾儿女流徙尚阳堡。

⑩宰木：坟墓周围所植的树木。宰，犹“冢”。

⑪“枝上”句：写严贻吉妻妾的悲痛。子规，杜鹃鸟的别称。此鸟常昼夜啼鸣，鸣声哀切。传说啼至血出乃止。这里用“子规啼碧血”隐喻严贻吉之死。少妇，指严贻吉妻妾。招魂，古代迷信，认为人死后灵魂会脱离肉体，需要将其招唤回来。寡鹄羈雌，失去伴侣且被羈缚的雌鹄，比喻被押解赴边的严贻吉的妻妾。

⑫“同伴”二句：这两句诗写严贻吉妻妾的心理活动，是说孙承恩人的妻妾们虽然也遭流放，但让人羡慕的是她们的丈夫得以遣戍未死。同伴，这里指一道被流放的人。

⑬“可怜”二句：意思说可怜孙承恩与家人尚能相逢，可是却是相逢在令人断肠的边关远塞！

⑭“得免”句：谓免于被杀。据王先谦《东华录·顺治十五年四月辛卯》，孙承恩拟定处死，后从宽免死，责打四十板，流徙尚阳堡。仓黄，匆促，突然。剪伐，原指树木遭到砍伐，这里用以比喻人被杀。